



CANADA  
PROVINCE OF QUEBEC  
COUNTY OF ARGENTEUIL  
MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF GORE

BY-LAW NUMBER 253-01

REPEALING BY-LAW 253 DECREERING A LOAN  
FOR THE IMPLEMENTATION OF THE ECOLOAN  
PROGRAM FOR THE REPLACEMENT OF SEPTIC  
INSTALLATIONS – 2023 TO 2025

**WHEREAS** the Council of the Municipality of the Township of Gore adopted Loan by-law 253 at their regular meeting held December 5, 2022.

**WHEREAS** by-law 253 was submitted to qualified voters and was approved by the Ministry of Municipal Affairs and Housing on April 18, 2023.

**WHEREAS** financing has not been requested with regards to this loan by-law and under the Écolan program which ended on December 2025;

**WHEREAS** it is necessary to repeal the by-law in order to cancel the balance to be financed and to update the data regarding the borrowing capacity of the municipality;

**WHEREAS** a notice of motion and the presentation of the present by-law was given at the regular meeting of February 2, 2026.

**WHEREAS** a copy of the by-law was given to the members of council 72 hours prior to the meeting where this by-law is presented for adoption.

**WHEREAS** copies of the by-law were made available to the public at the beginning of the meeting.

**WHEREAS** the Mayor presented the by-law in accordance with article 445 of the Quebec Municipal Code(C-27.1).

**CONSEQUENTLY,**

IT IS **MOVED BY:** Councillor Anik Korosec

**SECONDED BY:** Councillor Shirley Roy

**AND RESOLVED** unanimously by Councillors (6):

**THAT** the by-law be adopted as follows:



**RÈGLEMENTS DE LA  
BY-LAWS OF THE** **Municipalité du Canton de Gore**

**ARTICLE 1. PREAMBLE**

The preamble forms an integral part of this by-law.

**ARTICLE 2.**

Loan by-law 253 decreeing a loan for the implementation of the EcoLoan program for the replacement of septic installations – 2023 to 2025 is repealed.

**ARTICLE 3.**

The residual amount of amount of \$ 258 000 resulting from the repeal of by-law 253 is cancelled.

**ARTICLE 4.**

This by-law comes into effect in accordance with the law.

Alain Giroux,  
Mayor

Sarah Channell,  
Clerk-Treasurer

<i>Notice of Motion:</i>	2026-02-02
<i>Tabling of the draft by-law:</i>	2026-02-02
<i>Adoption of the by-law:</i>	2026-03-02
Notice to qualified voters	2026-
Register:	2026-
Filing of the results of the procedure:	2026-
MAMH Approval:	2026-
Notice of Promulgation:	2026-
Effective Date:	2026-